

記日的女少

可是寄出了之後，我回頭嚮嚮下那封信的內容，不期然感到不安起來，我擔心我的信裏面表現得太過火了，我從對他不會寫過那麼「重」，那麼諷刺的詞句，那些詞句完全反乎我平日的性情態度，這在他感覺起來，非常突兀的事，如果他能夠對付那「重」我的「撒謊」手法，他自然知道該怎樣對待我，把事件的结果弄得如我想像的戲劇化，用諷刺的態度來打消我的「一肚子氣」，這是最理想的事，但如他認真起來呢？那麼，他以為我「真的」生了他的氣，那在我便弄巧反拙了，我不該忘記他是比我更容易動感情的人，在通信的初期，我不曾有過這種印象嗎？——那時，我會開玩笑地說，我不願意管他開玩笑，他竟以此發起小脾氣來。我問他：「輕佻的小姐」并且表示「威脅」：假如我不改變這個態度，他不同我通信……

萬一這又弄出這個結果，我是「要生氣」而他却「生氣」起來，認為我的指摘是「誹謗」了他，因而不再給我通信，不是糟極了嗎？

我詛咒自己的愚莽，沒有經過多少思量，就把那封信寫出和寄出！

(一百)

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

馳名巧製
脆皮大乳鴨
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬

聯興公司

RON HING CO.
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 683-4918

本號經營：合國什貨
海味鹹魚 水磨魚蝦
臘口鮮肉 生菓瓜菜
名師精製 燒烤滷味
金魚臘腸 貨真價實
零售批發 一律歡迎

王大衛煤氣工程
省府執照，專修煤氣煤爐，熱水爐
及餐館煤爐，修理水喉，衛生水喉，
取價相宜，服務週到。
電話：三式七、九五九

中和行公司

Chung Wo Hong
Phone: 655-9512
237 Powell St. Vancouver B.C.

年節貨品
鮮明糖美
藥材雜貨
燈飾花串
合時水貨

亞榮搬運公司

295 E. GEORGIA ST.
日：685-1925 夜：876-3014

●專營搬屋
●清理廢物
●代客起貨
●接車行李

榮卓公司

電話：式五四：七六九九

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

月蓮花舖

Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423

月蓮花舖
常備週年生花
樓道結婚花球
特款花牌花圈
各種花牌花圈
價錢平廉術高
設備方便起
見特設代理處
打街東一五十四號
去生

O.K. 傢私公司

溫哥華奇化街式五六號
電話：大八七、七一式七 式五三、〇三式六

單雙人床大平賣
廉價修理 T.V.
電視機、收音機、及各種無線電器。

鹿尾把補丸 每盒十元六角
鹿尾把補丸，合五元式百八十粒小
鹿尾把補丸，可治風濕骨痛，凡食慾
不振，消化不良，胃痛，腹痛，久服
不效，夜多小便，服之可能有效。久服
身體日見強壯，轉老還童，可能延年益
壽，病後，人在五十前後，氣血兩虛，
每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧
，而年已老邁，因消化力弱，大便不正
常，夜多小便，此為腎病與胃病發生之
徵兆，若服此丸，藥不對症，則紅化
，無補於事，此丸特針對上述病源
，選用上等藥材，精心配製，除病
，以補元氣，每盒五元，能服七日
，以見功效，每盒五元，能服七日
，以見功效，每盒五元，能服七日

紅色補丸 每盒三元
此丸可治小兒疳積，夜多小便，
，可能助消化，體力強健，用後方知功效。
，可能助消化，體力強健，用後方知功效。
，可能助消化，體力強健，用後方知功效。

皮膚止癢膏 每盒二元
此膏可治皮膚瘙癢，疥癬，濕疹，
，可能助消化，體力強健，用後方知功效。
，可能助消化，體力強健，用後方知功效。
，可能助消化，體力強健，用後方知功效。

CHUNG KUO YOK HONG
154 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

雲坤中國藥行
片打街壹百五十四號

華僑大酒樓
W. K. GARDENS
127 E. Pender St. Vancouver, B. C.
電話：大八一、六六四式
大加修飾 重新開市

樓址適中
地方雅潔
二樓三樓
容七十席
名廚主理
精美烹調
隨意小酌
侍應週到
無任歡迎

營業時間由下午四時至零晨式時

福祿壽酒家
Ming's 147 E. Pender St.,
Tel. 683-4722 682-9957

裝修革新
富麗堂皇
地方寬敞
筵開四十
大小筵席
喜慶聚會
無任歡迎

打片實業公司

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., SU 2-1851
VANCOUVER, B. C.
電話：FA 5-1044 實業部：325-7450 保險部：325-3757

新舊房屋 大小柏文

▲近喜街及打片街交界處，十四年新地，
四十餘尺，主層平賣式萬九千九百元
(梁氏式)

▲十式街東大舖面商業地，地寬百尺，十尺年
租，月租六千五百元，先交五萬元。(梁氏式)

▲細路兩年新商業樓，主層有舖，房柏文，自由
全年入息一萬五千七百先交五萬元(梁氏式)

▲十式街十號新柏文六間，有車房，月租十一
萬，西區，十八萬五千元先交五萬元
(梁氏式)

▲近喜街街角商業地，每日生意，月租六千元，平賣
一萬五千元(梁氏式)

▲田界街街角商業地，樓上舖面，上下重租，
屋外另有十二個車房，地滿九十五尺，年租式萬
式千七百先交一十四萬元(梁氏式)

▲西區空屋，商業地，每日生意，一千元，租五
百元，全價式萬六千元另點點(梁氏式)

▲列治文區兩年新三個月，房全土庫，一週地滿
六十大尺，街角位，價值萬式千九百元
(黃氏式)

▲柏架街上下兩層，有車房，式萬一千元
(黃氏式)

▲本號代辦人壽火險，房產，汽車，各項保險，
價格公道，保證安全(梁氏式)

公證人 梁氏式

廣生雜貨行

廣生雜貨行
KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3332

即到

陝西髮菜 輕浮川耳
鷄心紅棗 金錢尤魚
原色蠔豉 冰霜魚蝦
唐山砧板 錫質蒸籠
駱駝牌暖水壺 男女拖鞋
江西精美花瓶瓷器
歡迎選購

滿地可銀行

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
行銀間一第創首大拿加
行銀可地滿

本行擁有
多種利息
優厚之
儲蓄存款
定期存款
詳情備詢

証待優民公老長

凡六十五
歲或以上
之長老公
民，可向
本行索取
長老公民
優待証，
享受本行
若干服務
特別優待

經理
Manager T. Mah
684-1357 : 話電

華南麵粉

TOP-VALU FOOD PRODUCTS
136 Powell St. Vancouver 4,
PHONE: 683 0733

日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

雅園茶室

精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅

地址：哥倫比亞街二七十七號
電話：六八八、六五二

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-3448 681-3449

本號專辦
四季時花
盆裝栽花
喜慶花籃
大小喜慶
花牌花球
結婚花球
各種名花
各樣花圈
特價花圈
工價極廉
無任歡迎

FAIRVIEW MOTORS

7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545

本號專門油漆
車身，用焗爐
烘乾，并有各
項機件供應，并
快捷妥當，并
專門修理撞車
損壞及辦理保
險補回手續，
免費估價。

經理人：湯錦輝

金城鷄鴨公司

G Mart Poultry Co.
437 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868

本公司自置鷄鴨園口
與宰鷄場，每日均有
新鮮鷄鴨，自製常
備肥嫩鷄，鮮乳鷄，
新鮮肥嫩鷄項，鮮鷄
腿，園口鮮蛋，鷄翼
，噴噴相宜。

零售批發
專法批發
專法批發

翠玉

JADE PALACE
732 E. PENDER ST.
Tel. 684-3525

有香港名師
特別小茶
南北美點
僑胞服務
打牙祭

華仁蛋糕

地址：哥倫比亞街一九號
電話：六八一、八〇一七

中秋月餅

花旗麵粉

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十禮
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣炸麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新製餅乾
幸運餅仔

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。式五五三式，求賜顧

專辦：
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機輔助

兼協助
物業管理
投資交易

黃炳超會計事務所

RING C WONG & ASSOCIATES,
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562

專辦：
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機輔助

兼協助
物業管理
投資交易

安普搬運公司

P. O. TRANSFER
149A E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

代辦碼頭取行李貨物手
續，住屋傢俬，大小鋼琴
舖戶大小傢俬，搬行接運
棧房貯物，購有保險保障
工作週到，價錢克己。

電話：684-7677
夜間電話：814-7072
司理人：陳錦輝